

Femenino y Plural: Más allá del estereotipo



Femenino eta Plurala: Estereotipotik haratago

El día 8 de marzo se celebra, como cada año, el ‘Día Internacional de la Mujer’. Como preparación de este día, y frente a los estereotipos de género habituales en los cuentos tradicionales, presentamos una muestra de obras infantiles que rompen moldes y proponen una visión más justa e igualitaria de la sociedad.

Urtero bezala martxoaren 8an ‘Emakumeen nazioarteko eguna’ ospatzen da. Egun hau prestatzeko, eta ipuin tradizionalei eta betiko genero esterotipoei aurre egiteko umeendako lanen hautaketa bat aurkezten dugu, moldeak hausten dituztenak eta gizartearen ikuspuntu justu eta berdintasunezkoagoa zabaltzen dutenak.

*Material disponible en otras bibliotecas de Navarra

**Nafarroako beste liburutegietako material librea*

ELLAS, CON MAYÚSCULAS • EMAKUMEAK, LETRA LARRIETAN

Protagonistas femeninas fuertes, independientes y libres •
Emakume-protagonistak indartsu, burujabe eta askeak.

desde 6 • *6 urtetik gora*

ÁLVAREZ, Blanca. **Witika, hija de los leones.** Destino, 2005

BLEGVAD, Leonore. **Ana Banana y yo.** Alfaguara, 2004

CALLEJA Seve. **Mari Joseri zergatik deitzen diote Joxe Mari?** Elkar, 1997

CASAS, Lola. **Ernesto.** RBA: Serres, 2005

COLE, Babette. **¡Tarzana!** Destino, 1993

COLE, Babette. **¡Hurra por Ethelyn!** Destino, 1991

COONEY, Barbara. **La señorita Emilia.** Ekaré, 1992

ERLBRUCH, Wolf. **La señora Meier y el mirlo.** Libro del Zorro Rojo, 2012

ESCRIVÁ, Viví. **Cuando Lía dibujó el mundo.** Espasa Calpe, 1998

HENSON, Heather. **La señora de los libros.** Juventud, 2010

LENAIN, Thierry. **¿De dónde sale esta niña?** Edelvives, 2004

ROOT, Phillis. **La gran mamá hace el mundo.** Kókinos, 2004

SATRAPI, Marjane. **Ajdar.** Norma, 2006

STOHNER, Anu. **La oveja Carlota.** Lóquez, 2010

TURIN, Adela. **Las cinco mujeres de Barbanegra.** Lumen, 2003

WORMELL, Chris. **La pequeña salvaje.** Blume, 2006

desde 8 • *8 urtetik gora*

BERNARD, Fred. **Uma, la pequeña diosa.** Juventud, 2007

DRVENKAR, Zoran. **Zarah, ¿no tendrás miedo, verdad?** Libros del Zorro Rojo, 2008

LINDGREN, Astrid. **Pippi Calzaslargas.** Juventud, 2001

*LINDGREN, Astrid. **Pippi Kaltzaluze.** Elkarlanean, 1998*

MALAVAL, Françoise. **La princesa Laca en la lejana Birmania.** Proteus, 2008

MALO, Roberto. **Tanga y el gran leopardo.** Comanegra, 2009

MHLOPHE, Gcina. **Nozi: madrina de libros.** Ekaré, 2006

NÚÑEZ, Marisa. **Huevos duros.** OQO, 2007

PULLMAN, Philip. **Lila y el secreto de los fuegos.** Ediciones B, 2002

TURIN, Adela. **Cañones y manzanas.** Lumen, 1989

WINTER, Jeannette. **La bibliotecaria de Basora: una historia real de Iraq.** Juventud, 2007

YEOMAN, John. **Las lavanderas locas.** Océano, 2009

desde 11 • *11 utetik gora*

ALVAREZ, Blanca. **Malika Balembó.** Espasa, 2002

BYNG, Georgia. **Molly Moon detiene el mundo.** SM, 2003

*BYNG, Georgia. **Molly Moonek mundua geldiarazten du.** Erein, 2009*

ENDE, Michael. **Momo.** Alfaguara, 2004

*ENDE, Michael. **Momo.** Zubia, 1998**

CLEMEMENTS, Andrew. **El periódico de Landry.** Everest, 2004

DAHL, Roald. **Matilda.** Alfaguara, 2003

*DAHL, Roald. **Matilda.** Zubia, 2008**

FUNKE, Cornelia. **Igraín la valiente**. Destino, 2003
INNOCENTI, Roberto. **Rosa blanca**. Lóguez, 2002
LINDGREN, Astrid. **Ronja, la hija del bandolero**. Juventud, 2004
MASANNEK, Joachim. **Vanessa, ausarta**. Gero, 2009
MOURE, Gonzalo. **Lili, libertad**. SM, 1996
QUINO. **Todo Mafalda**. Lumen, 1999
SHUA, Ana María. **El árbol de la mujer dragón y otros cuentos**. Anaya, 2013
SURGET, Alain. **Tirya y el complot del Nilo**. Umbriel, 2004
TRIVERS, P.L. **Mary Poppins**. Juventud, 2004

¡TIENEN DERECHO! • ESKUBIDEA DUTE!

...y consiguen abrirse camino pese a las dificultades •
... eta zailtasunak izan arren bidea urratzea lortzen dute

desde 6 • *6 urtetik gora*

BRIDGES, Shirin Yim. **El deseo de Ruby**. Serres, 2005
GEESLIN, Campbell. **Elenita**. Kokinós, 2006
ITURBE, Arantxa. **Norak suhiltzaile izan nahi du**. Elkar, 2003
TURIN, Adela. **Arturo eta Klementina**. Kalandraka, 2012
TURIN, Adela. **Arturo y Clementina**. Kalandraka, 2012
TURIN, Adela. **Bonobo betaurrekodunen egiazko historia**. Kalandraka, 2014*

TURIN, Adela. **La historia de los bonobos con gafas.** Kalandraka, 2013

*TURÍN, Adela. **Arrosa eta leuna.** Kalandraka, 2013**

TURÍN, Adela. **Rosa caramelo.** Lumen, 2001

desde 8 • *8 urtetik gora*

ALCÁNTARA, Ricardo. **Amelia la trapecista.** Anaya, 1993

DAS, Amrita. **La esperanza es una niña que vende fruta.** Libros del Zorro Rojo, 2013

LÓPEZ NARVÁEZ, Concha. **Memorias de una gallina.** Anaya, 1992

RÍO, Ana María del. **La historia de Manú.** Alfaguara: Unicef, 2000

SAY, Allen. **Té con leche.** Everest, 2001

WINTER, Jeanette. **La escuela secreta de Nasreen.** Juventud, 2010

desde 11 • *11 urtetik gora*

GORMLEY, Beatrice. **Adara.** Palabra, 2004

HEUCK, Sigrid. **La canción de Amina.** SM, 2001

LACOMBE, Benjamin. **Los amantes mariposa.** Edelvives, 2008

MUELLER, Dagmar. **Las dragonas no muerden.** Edelvives, 2005

PATERSON, Katherine. **Lyddie.** Espasa Calpe, 1996*

PRINCESAS INCONFORMISTAS • *BAT EZ DATOZEN PRINTZESAK*

...que rompen moldes de género • ... *genero moldeak apurtzen dituztenak*

desde 6 • *6 urtetik gora*

BERROCAL, Beatriz. **La princesa que quería escribir**. Amigos de papel, 2012

DÍAZ, Raquel. **¿Hay algo más aburrido que ser una princesa rosa?** Thule, 2010

FALCONER, Ian. **Olivia y las princesas**. Fondo de Cultura Económica, 2012

FUNKE, Cornelia. **La Princesa Isabella**. Ediciones B, 2012

GIL, Carmen. **¡Qué fastidio ser princesa!** Cuento de Luz, 2012

KEMP, Anna. **La princesa rebelde**. Blume, 2013

MINNE, Brigitte. **Hadabruja**. Barbara Fiore Editora, 2006

SCHIMEL, Lawrence. **La aventura de Cecilia y el dragón**. Bibliópolis, 2005

desde 8 • *8 urtetik gora*

ÁLVAREZ, Blanca. **Se busca novio principesco**. Edebé, 2004

desde 11 • *11 urtetik gora*

CORBEYRAN, Éric. **Natty**. Dibbuks, 2011

LANSKY, Bruce. **Chicas al rescate**. Anaya, 1999

NESBIT, Edith. **Historias de dragones**. Anaya, 1991

COMPARTIR VIDAS, COMPARTIR TAREAS • BIZITZA ETA ZEREGINAK PARTEKATZEN

Cuando se convive, es imprescindible colaborar • *elkarrekin bizi garenean elkarlanean aritzea ezinbestekoa da*

desde 3

CARLE, Eric. **Don caballito de mar**. Kókinos, 2005

BRUN COSME, Nadine. **¡Hoy lo hace papá!** Corimbo, 2004

ORMEROD, Jan. **Buenas noches**. Serres, 2005

desde 6

BELMONTES, Juan Alfonso. **La boda de Gallo Pinto**. OQO, 2010

*BELMONTES, Juan Alfonso. **Pinto oilarraren ezteiak**. OQO, 2010*

BERTRÁN, Agnès. **La patulea de la reina**. Edelvives, 2005

BROWNE, Anthony. **El libro de los cerdos**. Fondo de Cultura Económica, 1997*

*BROWNE, Anthony. **Urdaburutarrak**. Kalandraka, 2006*

TURIN, Adela. **Una feliz catástrofe**. Kalandraka, 2014

*TURIN, Adela. **Zorioneko hondamendia**. Kalandraka, 2014**

MADDERN, Eric. **Una vaca en el tejado**. Blume, 2006

MEJUTO, Eva. **María**. OQO, 2014

MONTESERÍN, Pepe. **El papá que no sabía contar cuentos**. Pintar-Pintar, 2012

desde 8

BODECKER, N. M. **Corre, corre, Mary, corre.** Lumen, 2001

JANOSCH. **Papá león y sus felices hijos: pequeña guía para padres.** Kókinos, 2003

desde 11

BOIE, Kirsten. **Todo cambió con Jakob.** Alfaguara, 1994

REBELDES DE CINE • ZINE-ERREBELDEAK

Chicas que dan la cara en las pantallas • *Pantailetan aurpegia ematen duten neskak*

La bicicleta verde. Dir. Haifaa Al-Mansour. Arabia Saudí, 2011 (desde 11)

Brave (Indomable). Dir. Mark Andrews, Brenda Chapman. EEUU, 2012 (desde 6)

Buda explotó por vergüenza. Dir. Hana Makhmalbaf. Irán, 2007 (desde 11)

Frozen: El reino del Hielo. Chris Buck, Jennifer Lee. EEUU, 2013 (desde 6)

Herbie: A tope. Dir. Angela Robinson. EEUU, 2005 (desde 6)

Mafalda animada. Dir. Quino. Argentina, 1965 (desde 11)

Mary Poppins. Robert Stevenson. EEUU, 1994 (desde 6)

Miss Potter. Dir. Chris Noonan. Reino Unido- EEUU, 2006 (desde 8)

La mujer en la luna. Dir. Fritz Lang. Alemania, 1929 (desde 8)

Mujercitas. Dir. Gillian Armstrong. EEUU, 1994 (desde 11)

Mulan. Dir. Barry Cook, Tony Bancroft. EEUU, 1998 (desde 8)

Persepolis. Dir. Vincent Paronnaud, Marjane Satrapi. Francia-EEUU, 2007 (desde 11)

Pippi Calzaslargas. Dir. Olle Hellbom. Dinamarca, 1973 (desde 8)

Quiero ser como Beckham. Dir. Gurinder Chadha. Reino Unido-Alemania-EEUU, 2002 (desde 11)

Las súpernenas. Dir. Craig McCracken. EEUU, 2002 (desde 6)

Whale ride. Dir. Niki Caro. Nueva Zelanda, 2002 (desde 11)

Yentl. Dir. Barbra Streisand. EEUU, 1983 (desde 11)

DE CARNE Y HUESO • HEZUR-HARAGIZKOAK

Mujeres protagonistas de la historia • *Historiako emakume-protagonistak*

ANTOLÍN VILLOTA, Luisa. **María Zambrano: la música de la luz.** Hotel Papel, 2009

ANTOLÍN VILLOTA, Luisa. **Virginia Wolf: la escritora de lo invisible.** Hotel Papel, 2008

BALLAZ, Jesús. **Edurne Pasaban: en la corona del mundo.** SM, 2009

BINDI MONDAINI, Donatella. **Mata Hari.** Ediciones del Laberinto, 2011

CUGOTA, Lluís. **Marie Curie.** Parramón, 2005

DEQUEKER-FERGON, Jean-Michel. **Tras los pasos de Juana de Arco.** Blume, 2008

FRANCO, Mercedes. **Annie Bonny: la pirata.** Thule, 2005

GÓMEZ YEBRA, Antonio. **Gloria Fuertes: poeta para todos.** Anaya, 2013

MCCARNE, Rosemary. **Querida Malala: cada día es el "Día de Malala".** Juventud, 2014

PAVLOVA, Anna. **Soñé que era una bailarina: una historia real de la infancia de Anna Pavlova ilustrada con cuadros de Edgar Degas.** Serres, 2002

RIVERA DE LA CRUZ, Marta. **Ellas hicieron historia: mujeres admirables.** Anaya, 2001

RODRÍGUEZ SERRANO, Esteban. **Curie: emakume atomikoa.** Txertoa, 2008

WINTER, Jeannette. **Wangari y los árboles de la paz: una historia verdadera.** Ekaré, 2009

WINTER, Jonah. **Frida.** Santillana, 2003

WOLF, Gita. **Los colores de Dulari.** Kókinos, 2011

PARA SABER MÁS • GEHIAGO JAKITEKO

Por una sociedad más justa e igualitaria • *Gizarte justu eta berdintasunezkoago batengatik*

ABELLA, Tomás. **M de mujer.** Intermón Oxfam, 2005 (desde 6)

COMPAIRÉ, Juanjo. **Chicos y chicas en relación: materiales de coeducación y masculinidades para la Educación Secundaria.** Icaria, 2011 (educadores)

DAVIES, Bronwyn. **Sapos y culebras y cuentos feministas: los niños de preescolar y el género.** Cátedra, 1994* (educadores)

MEDRANO, Araceli. **Desigualdades de género.** Mensajero, 2010 (educadores)

RADL PHILIPP, Rita. **Respeto a la igualdad.** Nova Galicia, 2005 (desde 8)

SIMÓN RODRÍGUEZ, M^a Elena. **La igualdad también se aprende: cuestión de coeducación.** Narcea, 2010* (educadores)

TURÍN, Adela. **Por una igualdad de sexos a través de la literatura infantil.** Fundación Germán Sánchez Ruipérez, 1996* (educadores)

HORARIO BIBLIOTECA INFANTIL

(de 3 a 12 años)

lunes a viernes de 17:00 a 20:00

vacaciones escolares de 10:00 a 14:00 y de 17:00 a 20:00

HAUR LIBURUTEGIKO ORDUTEGIA

(3 eta 12 urte bitartekoa)

astelehenetik ostiralera 17:00etatik 20:00etara

oporraldian 10:00etatik 14:00etara eta 17:00etatik 20:00etara

www.bibliotecaspublicas.es/civican-ij/
civicanlib.blogspot.com.es/

Descargar guía de lectura en pdf
Irakurketa gida jaitsi

